

2019 新年現金禮券 機構客戶訂購表格
2019 CNY Voucher Set Order Form

由內部填寫:			20180108(AL)
Order No.	SSV	Confirm Date	Committed Delivery Date
_____8	_____PC	_____	_____

訂貨人資料 ORDER DETAILS

訂貨人姓名 (先生/女士/小姐) :
 Order Person(Mr/Mrs/Ms)

公司名稱 :
 Company Name

聯絡電話 :
 Contact No.

香港文職及專業人員總會

收據抬頭 (公司/付款人姓名) :

Name on Receipt
 (Company / Payer's Name)

行業 :
 Industry

電郵地址 :
 Email

注意: 貨品數量有限, 售完即止。選購以先到先得形式, 不設預留, 如遇缺貨恕不另行通知。訂單必須由本公司職員確認訂購表格及貨款收訖無誤後方可作實。

Remarks: Goods are on a first come, first served basis while stocks last. No prior notice for out of stock.

如有任何爭議, General Mills Hong Kong Limited 保留最終決議權。In case of any dispute, the decision of General Mills Hong Kong Limited is final.

如須 2 月 4 日或以前收到禮券, 最後訂購日期: 2019 年 1 月 27 日。Last Order Date: 27 Jan, 2019 for delivery on or before 4 Feb, 2019

新年現金禮券最後訂購日期: 2019 年 3 月 8 日。Last Order Date: 8 Mar, 2019

訂購方法 / Order: HKKW.corporder@genmills.com / (傳真 / Fax) 2956-0636

查詢方法 / Enquiry: (電話 / Tel) 2629-6175 / HKKW.corpsales@genmills.com (此電郵並不接受任何訂單 / No Order can be accepted by this Email)

辦公時間 / Working hours: 星期一至五 / Mon to Fri: 9:30a.m.-12:30 p.m.; 2:00p.m.-6:00p.m.

新年現金禮券 CNY Voucher Set 訂購期: 由即日起至 2019 年 3 月 8 日 From now on to 8 Mar, 2019	原價 Original Price	全單總數共 1 套 Total Order Qty 1 set	全單總數共 2-9 套 Total Order Qty 2-9 sets	全單總數共 10 套或以上 Total Order Qty 10 sets or above	訂購數量 (套) Total Order Qty (set)	金額 (HK\$)
HK\$48 現金禮券/ 單球雪糕禮券套裝 (1 套 8 張) HK\$48 Gift Voucher / Single Scoop Voucher Set (8 Pieces per set) 705-1001383	\$ 384	\$ 353 (平均價 / Avg: \$44.1/張)	\$ 335 (平均價 / Avg: \$41.8/張)	\$ 315 (平均價 / Avg: \$39.4/張)		
HK\$65 現金禮券/ 雙球雪糕禮券套裝 (1 套 8 張) HK\$65 Gift Voucher / Double Scoops Voucher Set (8 Pieces per set) 705-1001898	\$ 520	\$ 478 (平均價 / Avg: \$59.8/張)	\$ 452 (平均價 / Avg: \$56.5/張)	\$ 426 (平均價 / Avg: \$53.2/張)		
現凡購買任何 兩套 新年現金禮券, 全單即可獲免費送券服務 1 次 Any purchased upon TWO sets CNY voucher can free delivery.					寄件運費 Delivery Fee HK\$30:	

收件人及送遞資料 (請以英文正楷填寫此欄) RECIPIENT & VOUCHER DELIVERY INFORMATION (PLEASE FILL IN BLOCK LETTERS)

取券方法
 Voucher Delivery

禮券送遞服務 / Delivery Service

順豐站自取 / Self-pick up at S.F. Stores Service

收件人姓名(先生/女士/小姐) (請填寫全名以便送遞):
 Recipient full name (Mr/Mrs/Miss)

流動電話號碼 (可接收 SMS):
 Mobile Number (Available for
 receive SMS)

禮券送遞地址:
 Delivery Address:

順豐站點碼 (請參考頁或請登入 http://www.sf-express.com/hk/td/dynamic_function/S.F.Network/SF_store_address/ 查詢最新順豐站點碼):
 S.F. stores (Please refer to last page or visit above link to get the updated stores list)

付款方法

信用卡(Visa)

信用卡(MASTERCARD)

信用卡(AE)

支票

(抬頭: GENERAL MILLS HONG KONG LIMITED)

銀行存款

(香港上海滙豐銀行戶口號碼: 111-498234-001)

信用卡號碼:

有效日期:

發卡銀行名稱:

持卡人姓名:

持卡人簽名(必須與信用卡相同):

- 本人明白及接受訂單一經確認, 有關款項將從上述信用卡戶口中扣除。
- 本人已詳細閱讀相關產品的詳細資料並同意及接受(但不限於)P.3-4 的條款及細則。
- 本人同意及確認 GENERAL MILLS HONG KONG LIMITED 可使用本人的個人資料(個人資料包括: 例如姓名、地址、電話號碼、電郵地址、公司地址)作產品推廣活動、最新優惠資訊、會員通訊、客戶服務、市場/產品調查及直接促銷之用。本人如不接受 GENERAL MILLS HONG KONG LIMITED 使用本人的個人資料作以上活動, 並於此空格 填上"✓"號。
- 如有任何爭議, GENERAL MILLS HONG KONG LIMITED 保留最終決議權。

(簽署)

(簽署日期)

2019 新年現金禮券套裝 – 產品資料 Product Details

	<p>\$48現金禮券/單球雪糕禮券套裝 (HK\$384/套) HK\$48 Gift Voucher/Single Scoop Voucher Set (HK\$384/set)</p> <p>小冊子形式發售，內含 8 張HK\$48 現金禮券/單球雪糕禮券 及 折扣優惠券 8 pieces HK\$48 Gift Voucher/Single Scoop Voucher and discount Coupons in booklet</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ HK\$48 現金禮券/單球雪糕禮券一套共8張： HK\$48 Gift Voucher / Single Scoop Voucher x 8pcs/set <ul style="list-style-type: none"> ➢ 所有HK\$48 現金禮券有效期至2019年6月27日 All HK\$48 Gift Vouchers are valid till 27 June 2019 ➢ HK\$48 現金禮券不適用於購買雪糕蛋糕、任何現金券或禮券、雪糕月餅、雪糕火鍋以及所有節日性產品或推廣產品 HK\$48 Gift Voucher not valid for purchasing ice cream cakes, cash vouchers, any gift vouchers, Ice Cream Mooncake, Fondue, all festive & promotional items
	<p>\$65現金禮券/雙球雪糕禮券套裝 (HK\$520/套) HK\$65 Gift Voucher/Double Scoops Voucher Set (HK\$520/set)</p> <p>小冊子形式發售，內含 8 張HK\$65 現金禮券/雙球雪糕禮券 及 折扣優惠券 8 pieces HK\$65 Gift Voucher/Double Scoops Voucher and discount Coupons in booklet</p> <ul style="list-style-type: none"> ❖ HK\$65 現金禮券/單球雪糕禮券一套共8張： HK\$65 Gift Voucher / Double Scoops Voucher x 8pcs/set <ul style="list-style-type: none"> ➢ 所有HK\$65 現金禮券有效期至2019年6月27日 All HK\$65 Gift Vouchers are valid till 27 June 2019 ➢ HK\$65 現金禮券不適用於購買雪糕蛋糕、任何現金券或禮券、雪糕月餅、雪糕火鍋以及所有節日性產品或推廣產品 HK\$65 Gift Voucher not valid for purchasing ice cream cakes, cash vouchers, any gift vouchers, Ice Cream Mooncake, Fondue, all festive & promotional items
<p>隨小冊子贈送之折扣優惠券包括： Other discount coupons includes</p>	
	<ol style="list-style-type: none"> 1. HK\$80 雪糕蛋糕折扣優惠券1 張 / HK\$80 Cake Voucher x 1pc <ul style="list-style-type: none"> ➢ 憑券惠顧Regular 或以上呎寸之雪糕蛋糕，可用作現金HK\$80 使用 Present the vouchers to enjoy HK\$80 discount upon purchase of Regular size or above on Ice Cream Cake. ➢ HK\$80 雪糕蛋糕折扣優惠券有效期至2019年5月27日 HK\$80 Cake Voucher are valid till 27 May 2019. 2. HK\$50 雪糕火鍋折扣優惠券 1 張 / HK\$50 Dine-In Fondue Voucher x 1pc <ul style="list-style-type: none"> ➢ 憑券惠顧堂食雪糕火鍋，可用作現金HK\$50 使用 Present the vouchers to enjoy HK\$50 discount on dine - in fondue set. ➢ HK\$50 雪糕火鍋折扣優惠券有效期至2019年4月30日 HK\$50 fondue Voucher are valid till 30 April 2019.
	<ol style="list-style-type: none"> 3. 免費升級優惠券 2 張 / Free Upgrade Coupon x 2pcs <ul style="list-style-type: none"> ➢ 免費升級優惠券於指定Häagen-Dazs專門店購買雙球雪糕，可升級為三球雪糕 Present the voucher to enjoy double scoops free upgrade to Triple scoops at selected Häagen-Dazs shop. ➢ 所有免費升級優惠券有效期至2019年5月27日 All Free Upgrade Coupons are valid till 27 May 2019.
	<p>Häagen-Dazs 新春利是封 12 個 / 12 pcs Häagen-Dazs Red Pockets</p>

注意：圖片只供參考。所有禮券及優惠券須受有關條款及細則約束，詳情請參閱禮券背面。

Photos are for references only. All gift vouchers and discount coupons are governed by further terms and conditions. Please refer to the details on the back of the vouchers.



條款及細則:

A. 禮券及優惠券

1. 所有新年現金禮券有效期至 2019 年 6 月 27 日
2. 新年現金禮券「Freebie」內的優惠券有效期
 - 所有雪糕蛋糕優惠券有效期至 2019 年 5 月 27 日,最後取餅日為 2019 年 5 月 31 日。
 - 所有雪糕火鍋折扣優惠券有效期至 2019 年 4 月 30 日。
 - 免費升級優惠券有效期至 2019 年 5 月 27 日。
3. 各款新年現金禮券及優惠券均數量有限,售/送完即止。
4. 所有禮券及優惠券只適用於指定換領日期及地點。
5. 所有禮券及優惠券受更多條款及細則約束,詳情請參閱禮券或優惠券背面。
6. 所有禮券及優惠券需有授權印鑑方為有效,影印本無效。
7. 所有禮券及優惠券不能兌換現金、現金券及其他貨品。
8. 所有禮券及優惠券不可與 Häagen-Dazs™ Club 會員折扣、現金券或其他優惠同時使用。
9. 所有禮券及優惠券如損毀或過期即作廢無效。
10. 如禮券及優惠券遺失或過期, General Mills Hong Kong Limited 恕不負責及恕不補發。
11. 如作商業推廣用途,必須事先獲得 General Mills Hong Kong Limited 書面同意。
12. 如有任何爭議, General Mills Hong Kong Limited 保留最終決議權。

B. 訂購及送券安排

1. 本公司將於收到訂單後的 5 個工作天內(不包括星期六、日及公眾假期)處理訂單及安排送遞禮券。(備註: 訂單必須經已確認及核實付款後開始計算)
2. 如未能收到本公司確認電郵,請致電 2629 6175(星期一至五:上午 10:00 至 12:30 及下午 2:30 至 6:00;星期六、日及公眾假期除外)。每日截單時間為中午 12:00;中午 12:00 後的訂單將於下一個工作天處理。
3. 客戶可自行選擇使用上門送遞/到順豐站(順豐站地址: http://www.sf-express.com/hk/tc/dynamic_function/S.F.Network/SF_store_address)自取禮券。
 - 禮券送達指定取件地點後,順豐會向收件人發出手機短訊通知。
 - 客戶於順豐站取件時,必須出示順豐速運發出之確認短訊及需核對收件人資料,方可取件。
 - 客戶需於通知取件短訊發出起 3 天內到服務網點提取快件,逾期的快件由順豐速運回收。
 - 禮券送遞如有延誤, General Mills Hong Kong Ltd. 將不會負上任何責任及不會退還已繳付之款項和重新發出禮券。
 - 如禮券被退回,而要再次送遞,需收取 HK\$50 附加費。
4. 訂購一經確認,恕不可取消或更改,已繳付之款項亦將不獲退還。
5. 每張傳真表格只接受一個商業地址送券點(只適用於訂購指定數量禮券);送券範圍不包括禁區及離島。
6. 如因訂購人提供不全面或不正確之資料而導致送遞文件遺失, General Mills Hong Kong Ltd. 將不會負上任何責任及不會退還已繳付之款項和重新發出禮券。如禮券被退回,而要再次送遞,需收取 HK\$50 附加費。



「收集個人資料聲明」

1. 閣下的私隱

General Mills Hong Kong Limited (「我們」或「我們的」), 為 Häagen-Dazs, 在收集、儲存、使用及傳送個人資料時尊重閣下的私隱法律權利, 而此收集個人資料聲明會說明我們的私隱實務。我們的政策是遵守香港特別行政區法例 (第 486 章) 《個人資料 (私隱) 條例》及私隱專員發出的有關實務守則及指引的規定。為執行此政策, 我們將確保我們的職員依循在保安及保密方面的最嚴格標準。

以下將詳細說明我們處理個人資料的政策及方法, 請仔細閱讀及理解。

「個人資料」指任何個人身份識別資料或敏感資料(例如姓名、性別、身份證號碼、出生日期、地址、電話號碼、電郵地址、VIP Club 會員號碼、婚姻狀況、教育程度、收入、公司地址)

2. General Mills Hong Kong Limited 將使用閣下的個人資料的用途

於閣下參與 General Mills Hong Kong Limited 市場推廣活動、市場或產品調查、客戶服務、購物或申請成為我們的會員時, 可能會收集閣下的個人資料。

General Mills Hong Kong Limited 將收集閣下的個人資料用作:

- i. 向閣下提供有關我們的最新資訊, 通告及其他信息;
- ii. 參加及維持閣下作為我們的會員的會員資格;
- iii. 向閣下發出關於作為我們的會員閣下可享有的福利和優惠的通知;
- iv. 通知有關會員計劃的任何修訂;
- v. 建立關係;
- vi. 核實閣下的身份;
- vii. 處理及跟進訂單、服務要求、查詢及投訴;
- viii. 按照 General Mills Hong Kong Limited 有約束力的任何法例要求, 向任何香港政府機構披露個人資料;及
- ix. 讓我們能夠更加了解會員的人口特徵。

3. 使用資料作直接促銷

General Mills Hong Kong Limited 擬使用閣下的個人資料作直接促銷之用;除非我們已得到閣下的同意, 否則我們並不可如此使用閣下的個人資料。我們將使用閣下的個人資料用作推廣以下的產品和服務:

- i. General Mills Hong Kong Limited 的任何產品推廣活動、最新推廣優惠資訊、市場或產品調查;
- ii. 有關 General Mills Hong Kong Limited 提供的市場推廣活動、新產品推出及其他推廣優惠、公關活動、店舖開幕活動、市場推廣獎賞優惠、生日優惠、免費試食產品、店內推廣的最新消息

4. 披露

就有關 General Mills Hong Kong Limited 收集其個人資料, 我們將會

- i. 告知閣下我們正在收集閣下的個人資料, 及我們將會對我們所收集的該等個人資料作出使用
- ii. 在相關情況下, 給予閣下選擇反對其個人資料作以上描述之用途
- iii. 告知閣下我們將如何儲存閣下之個人資料及如何查閱, 改變或刪除已儲存之 General Mills Hong Kong Limited 之個人資料

5. 保安

除上述第 4 段所述外, 閣下的個人資料(不論以任何方式儲存)將只限於 General Mills Hong Kong Limited 已獲授權查閱該等資料的職員或服務供應商方可查閱。被或將被指定負責處理個人資料的僱員和服務供應商會根據本個人資料收集聲明行事。

6. 資料的保留

我們將只會為履行收集閣下的個人資料的目的所需而保存閣下的個人資料。我們亦可能因應統計目的而保存閣下的個人資料。不再需要的個人資料將予以銷毀。

7. 確認

閣下簽署有關的條款同意時, 即表示閣下明白及同意上述條文。

8. 聯絡我們

如閣下要求:

- i. 查閱或更正資料;
- ii. 提供關於 General Mills Hong Kong Limited 在個人資料方面的政策及實務的一般資料;
- iii. 提供關於 General Mills Hong Kong Limited 持有的個人資料的種類

可聯絡:

客戶服務熱線: 2629 6116 (Häagen-Dazs)

電郵: haagendazs.hongkong@genmills.com (Häagen-Dazs)

辦公時間為星期一至星期五上午 9 時至下午 6 時